

## Správa zo zahraničnej pracovnej cesty

---

### **1. Účastník ZPC:**

Dagmar Ostradická  
Stredná odborná škola I.Krasku  
Pracovisko: I.Krasku 491/30, 020 01 Púchov 1  
Jazyky: Nemecký C1, Ruský C1

### **2. Zahraničná pracovná cesta:**

Nemecká spolková republika, Zwiesel e.V., 16.10.2017 - 30.10.2017  
Priv. Berufsfachschule für Kinderpflege des Mädchenwerkes  
hospitačný pobyt  
Cesta bola hradená zo zdrojov MŠVVaŠ SR

### **3. Rámcový program pobytu:**

16.10.2017 – príchod

17.10.2017 – 27.10.2017

- príprava plánu hospitácii s riaditeľkou odborného vzdelávacieho centra Mädchenwerk Zwiesel, Theresienthalerstrasse 1 Zwiesel
- hospitovanie na vyučovaní - nemecký jazyk ( 15 vyuč. hodín)
  - nemecký jazyk a komunikácia ( 2 VH)
  - občianska náuka ( 2VH)
  - matematicko-prírodovedné základy (1VH)
  - anglický jazyk (2VH)
  - prax a odborná príprava ( 3VH)
  - právna náuka (1VH)
  - právna a občianska náuka (3VH)
  - pedagogika a psychológia (4VH)
  - zdravotná náuka (2VH)
  - cirkevná pedagogika (1VH)
  - liečebná pedagogika ( 1VH)
  - Právo a organizácia (2VH)
- účasť na prednáške biskupa Modeste Kambou z Burkina Faso
- návšteva múzea bavorského lesa, múzea bavorskej železnice a histórie vý-

roby skla a lyžovania

exkurzia po mestách a miestach – Braunau, Bernhaus, Chiemsee...

28.10.2017-29.10.2017 – pobyt v meste Regen, návšteva divadla, prehliadka mesta,  
- múzeum pačvorku

30.10.2017 – príchod domov

#### **4. Stručný priebeh rokovaní, resp. študijného pobytu:**

Počas študijného pobytu som hospitovala na vyučovacích hodinách najmä na hodinách nemeckého jazyka – čítanie s porozumením. Absolvovala som prácu s literárnym textom, hľadanie hlavnej myšlienky, prácu s odborným textom a gramatikou. Na hodinách občianskej náuky som mala možnosť vidieť vyučovanie problematiky vzniku Spolkovej republiky Nemecko po r. 1989. Na odborných predmetoch podľa typu odboru som videla vyučovanie problematiky – tréning komunikácie, kompetencie vychovávateľiek, zhotovenie vankúšov, práca s pojmi (menujte, popíšte, formulujte, argumentujte..), riešenie reálneho problému zodpovednosti za škodu na veci a na zdraví počas výkonu práce v materskej škole – analýza paragrafov. Veľmi podnetná bola analýza písomnej práce v predmete prax, problém ochrany zdravia detí v škôlke, súčasť stravy človeka, hlad a hrôzy ľudí na konci 2. svetovej vojny, videla som vysvetlenie problematiky kognitívnej teórie vývoja dieťaťa, personalizáciu a socializáciu v liečebnej pedagogike, problém inklúzie detí a kooperatívne učenie sa študentov – práca v skupinách.

#### **5. Odporúčané závery:**

V prostredí SOŠ navrhнем podobný prístup k meraniu vedomostí a zručností v predmete prax a odborný výcvik, spôsob realizácie kooperatívneho vyučovania, nemecké texty pre vyučovanie NEJ, didaktické zásady práce triedneho učiteľa s triedou, spôsob navodenia vhodnej priateľskej klímy v triede, riešenie problému mobilov na vyučovaní a ďalšie skúsenosti.

#### **6. Prehľad prinesenej dokumentácie a miesto jej uloženia:**

Propagačný materiál odbornej školy Mädchenwerk v meste Zwiesel, reklamné predmety mesta Zwiesel, fotodokumentácia z navštívených miest a školy uložené v SOŠ Púchov

#### **7. Osobitne vyhodnotený očakávaný prínos ZPC:**

Za najväčší prínos ZPC považujem rozvoj jazykových kompetencií učiteľa nemeckého jazyka, získavanie poznatkov v krajinovede a ich využitie vo vyučovaní nemeckého jazyka a rozvoj pedagogických skúseností.

Za túto možnosť sa chcem Ministerstvu školstva, výskumu, vedy a športu SR srdečne poďakovať.

#### **8. Spôsob zverejnenia výsledkov ZPC, prenos získaných informácií:**

Výsledky ZPC zverejním na pedagogickej rade SOŠ Púchov, na webovej stránke školy a v školskom časopise.

**Súhlasím so zverejnením správy na internete - áno**

**Správu vypracoval:** Dagmar Ostradická

**Správu schválil:** PhDr. Marek Moška

**Dňa:** 08.11.2017

---

**Poznámka:**

Správu zo ZPC je potrebné vypracovať do desiatich dní od jej ukončenia a v papierovej aj elektronickej forme (.pdf formát) predložiť sekcii medzinárodnej spolupráce a európskych záležitostí MŠVVaŠ SR.